

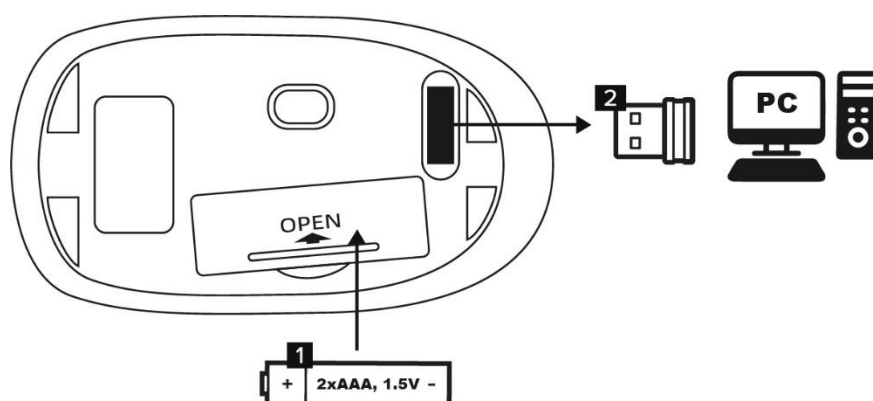
ISNATCH™

MOUSE SENZA FILI / WIRELESS MOUSE / SOURIS SANS FIL / DRAHTLOSES MAUS /

RATÓN INALÁMBRICO / MOUSE SEM FIO

M300WB – 59.8601.00

MANUALE D'ISTRUZIONI / USER GUIDE / MANUEL DE L'UTILISATEUR /
BENUTZERHANDBUCH / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DO USUÁRIO



SPECIFICHE		SPECIFICATIONS		CARACTÉRISTIQUES	
Frequenza	2412-2472MHz	Frequency	2412-2472MHz	Fréquence	2412-2472MHz
Alimentazione	3.0V (2xAAA, non incluse)	Power supply	3.0V (2xAAA, not included)	Courant	3.0V (2xAAA, non inclus)
Versione SW	V2.0.01	SW version	V2.0.01	Version de logiciel	V2.0.01
Potenza e.i.r.p.	<20dBm	E.i.r.p. power	<20dBm	Puissance e.i.r.p.	<20dBm
SPEZIFIKATIONEN		ESPECIFICACIONES		ESPECIFICAÇÕES	
Frequenz	2412-2472MHz	Frecuencia	2412-2472MHz	Frequência	2412-2472MHz
Energieversorgung	3.0V (2xAAA, nicht enthalten)	Alimentación	3.0V (2xAAA, no incluido)	Energia	3.0V (2xAAA, não incluso)
Softwareversion	V2.0.01	Versión del software	V2.0.01	Versão do software	V2.0.01
Leistung e.i.r.p.	<20dBm	Poder e.i.r.p.	<20dBm	Poder e.i.r.p.	<20dBm



KON.EL.CO. SpA – Piazza Don Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni – Italy

Made in China

ITALIANO

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La KON.EL.CO. SpA non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

RISCHI PER LA SALUTE

L'uso prolungato di dispositivi di input può provocare problemi di salute come malessere o dolori. Si consiglia di fare regolarmente delle pause e di consultare un medico in caso di problemi ricorrenti.

SMALTIMENTO



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Lo stoccaggio e/o lo smaltimento di apparecchiature vecchie o batterie/accumulatori può provocare danni all'ambiente a causa di possibili sostanze nocive per l'ambiente e/o la salute dell'uomo e comportare sanzioni ai sensi della legislazione.

La consegna in un centro di raccolta ufficiale e gratuita e prescritta per legge, garantisce un corretto smaltimento o riciclaggio/riutilizzo e contribuisce alla tutela dell'ambiente. Le informazioni possono essere richieste alle autorità, ai centri di riciclaggio o ai negozi specializzati. I grossi rivenditori (area di vendita di elettrodomestici ≥ 400 m²) ritirano gratuitamente i piccoli elettrodomestici (tutte le dimensioni <25 cm), gli altri solo con l'acquisto di prodotti equivalenti. Estrarre batterie/accumulatori.

AVVISO DI CONFORMITA'

L'esposizione a campi statici, elettrici o elettromagnetici ad alta frequenza (impianti radio, cellulari, scariche di microonde) potrebbe compromettere la funzionalità del dispositivo (dei dispositivi). In tal caso cercare di aumentare la distanza dalle fonti d'interferenza.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Con la presente la KON.EL.CO. SpA dichiara che il presente prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità è scaricabile dal sito internet www.gbconline.it.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

ENGLISH

INTENDED USE

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. KON.EL.CO. SpA accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

HEALTH RISKS

The use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

DISPOSAL



This symbol means that you must not dispose of this product together with household waste. Always store and dispose of old equipment or batteries correctly as they can harm the environment or cause injury because they may contain hazardous substances; failure to do so may result in fines. In the EU, you can dispose of your old equipment or batteries free of charge at an official recycling point: you are required to do so by law, it ensures your device or battery is recycled and you do your bit to help protect the environment. For information please contact your local authority, civic amenity site or retailer. Major EU retailers (electronics retailers with a sales area of ≥ 400 m²) take back small appliances (all dimensions < 25cm) free of charge; others do so only if you purchase products of a similar value. If possible, remove any batteries.

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

DECLARATION OF CONFORMITY

KON.EL.CO. SpA hereby confirms that this product complies with Directive 2014/53/EU. The full EU Declaration of Conformity text can be downloaded from www.gbconline.it.

Please keep this information for later reference.

FRANÇAIS

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermes dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société KON.EL.CO. SpA décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

RISQUES POUR LA SANTÉ

L'utilisation prolongée de périphériques de saisie peut entraîner des troubles physiologiques, tels que des gênes ou des douleurs. Veuillez à faire des pauses régulièrement et consultez un médecin en cas de problèmes récurrents.

ELIMINATION



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être placé avec les ordures ménagères. Le stockage et l'élimination incorrects d'appareils usagés ou de piles/accumulateurs peuvent être nocifs à l'environnement et/ou à la santé humaine en raison des substances toxiques possiblement contenues à l'intérieur et ils sont passibles de sanctions prévues par la loi. Le dépôt dans une borne de collecte officielle est gratuit et prescrit par la loi. Cela garantit une élimination ou un recyclage corrects et contribue à protéger l'environnement. Vous pouvez vous informer à ce sujet auprès des administrations, des déchetteries ou des magasins spécialisés. Les magasins d'une certaine taille (surface de vente d'appareils électriques ≥ 400 m²) reprennent gratuitement les petits appareils (toutes les dimensions < 25 cm) et les autres uniquement en cas d'achat de produits équivalents. Retirer dans la mesure du possible les piles/accumulateurs.

INDICATION DE CONFORMITÉ

La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner les appareils à l'origine des perturbations.

DECLARATION DE CONFORMITÉ

La société KON.EL.CO. SpA déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité peut être téléchargé sur le site www.gbconline.it.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

DEUTSCHE

BESTIMMUNGSGEMASSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die KON.EL.CO. SpA übernimmt keine Haftung für Produktschaden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

GESUNDHEITSRISIKEN

Bei Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmässige Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

ENTSORGUNG



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung von Altgeräten oder Batterien/Akkus kann wegen möglicherweise enthaltener Schadstoffe der Umwelt und/oder menschlichen Gesundheit schaden und zu Sanktionen gemäss der Gesetzgebung führen. Die Abgabe bei einer offiziellen Sammelstelle ist kostenlos und gesetzlich vorgeschrieben, stellt die korrekte Entsorgung oder Verwertung/Wiederverwendung sicher und leistet einen Beitrag zum Umweltschutz. Auskunft erteilen Behörden, Wertstoffhöfe oder Fachgeschäfte. Große Händler (Elektrogeräte-Verkaufsfläche ≥ 400 m²) nehmen Kleingeräte (alle Masse < 25 cm) kostenlos an, andere nur bei Kauf gleichwertiger Produkte. Batterien/Akkus möglichst entnehmen.

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrössern.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die KON.EL.CO. SpA, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann von der Website www.gbconline.it heruntergeladen werden.

Bitte bewahren Sie diese Information zur künftigen Verwendung auf.

ESPAÑOL

USO SEGUN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. KON.EL.CO. SpA no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

RIESGOS PARA LA SALUD

La utilización de dispositivos para introducción de datos puede acarrear problemas de salud, entumecimiento o dolores. Haz pausas con cierta regularidad, y en caso de repetirse los síntomas acude inmediatamente al médico.

RECICLAJE



Ese símbolo significa que el material no se ha de depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado de los equipos viejos o baterías/acumuladores puede, debido posiblemente a que contiene sustancias nocivas, causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana y dar lugar a las sanciones previstas en la legislación. La entrega al punto limpio es legalmente obligatoria, no supone coste alguno, garantiza la correcta eliminación o reciclaje/reutilización y contribuye con la protección del medio ambiente. Mas información en el ayuntamiento, empresas de reciclado o tiendas especializadas. Los grandes almacenes (con áreas de venta de electrodomésticos ≥ 400 m²) aceptan

la recogida de pequenos aparatos (de medidas < 25cm) sin coste alguno. Otros solo lo hacen si se adquiere productos del mismo valor. Retirar baterias/acumuladores si es posible.

ADVERTENCIA DE CONFORMIDAD

Bajo los efectos de fuertes campos electricos, estaticos o de alta frecuencia (emisores, telefonos inalambricos y moviles, descargas de microondas) pueden aparecer senales parasitarias que perturben el buen funcionamiento del aparato (los aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente el KON.EL.CO. SpA declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad se puede descargar del sitio web www.gbconline.it.
Guarde esta información para referencia futura.

PORTUGUÊS

UTILIZACAO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto deve ser utilizado como dispositivo de interacao para a ligacao a um computador e para o lar ou escritorio em espacos secos e fechados. Nao necessita manutencao. Nao abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A KON.EL.CO. SpA nao e responsavel por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, improprio ou nao de acordo com o proposito declarado.

RISCOS DE SAUDE

Em caso de utilizacao das unidades de entrada, podem prejudicar a saude, como desconforto ou dores. Efetue pausas regularmente e obtenha conselhos medicos em caso de problemas recorrentes.

ELIMINACAO



Este símbolo indica que o produto e as pilhas correspondentes nao podem ser deitados no lixo comum. A armazenagem/eliminacao inadequada de aparelhos antigos ou pilhas/baterias podem causar penalizacoes Segundo as legislacoes vigentes e danos ao meio ambiente e/ou lesoes a saude humana, possivelmente devido as substancias toxicas. A entrega em um ponto de recolha e gratuita e obrigatoria legalmente, garante a eliminacao correta ou a reciclagem/reutilizacao, contribuindo com a protecao do meio ambiente. As informacoes sobre os pontos de reciclagem ou dos estabelecimentos podem ser obtidas atraves das autoridades municipais. Os grandes comercios (com superficies de venda de eletrodomesticos \geq 400m²) recolhem aparelhos pequenos (todas as medidas < 25cm) gratuitamente, outros apenas na aquisicao de produtos do mesmo valor. Remover pilhas/baterias se possivel.

INDICACAO DE CONFORMIDADE

Influencias de campos estaticamente fortes, electricos ou de alta frecuencia (instalacoes radioelectricas, telemoveis, descargas de microondas) podem causar falhas no funcionamento do aparelho (dos aparelhos). Neste caso tente aumentar a distancia relativamente aos aparelhos que interferem.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por este meio, o KON.EL.CO. A SpA declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade pode ser baixado do site www.gbconline.it.
Por favor, guarde esta informacao para uma futura referencia.